

# STACJONARNA POMOC SPOŁECZNA (z filiami)

Stan w dniu 31 XII

STATIONARY SOCIAL WELFARE (with subbranches)

As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE                                                       | 2000        | 2005        | 2006        | SPECIFICATION                                        |
|------------------------------------------------------------------------|-------------|-------------|-------------|------------------------------------------------------|
| <b>Domy i zakłady (bez filii) .....</b>                                | <b>63</b>   | <b>73</b>   | <b>75</b>   | <b>Homes and facilities (excluding sub-branches)</b> |
| dla:                                                                   |             |             |             | for:                                                 |
| Osób w podeszłym wieku <sup>a</sup> .....                              | 10          | 10          | 10          | Aged persons <sup>a</sup>                            |
| Przewlekłe somatycznie chorych .....                                   | 12          | 14          | 15          | Chronically ill with somatic disorders               |
| Dorosłych niepełnosprawnych intelektualnie <sup>b</sup> .....          | } 15        | 10          | 11          | Adults mentally retarded <sup>b</sup>                |
| Dzieci i młodzieży niepełnosprawnych intelektualnie <sup>b</sup> ..... |             | 3           | 3           | Children and young mentally retarded <sup>b</sup>    |
| Przewlekłe psychicznie chorych <sup>c</sup> .....                      | 11          | 10          | 10          | Chronically mentally ill <sup>c</sup>                |
| Niepełnosprawnych fizycznie .....                                      | 1           | 1           | 1           | Physically handicapped                               |
| Matek z małoletnimi dziećmi i kobiet w ciąży .....                     | 4           | 5           | 5           | Mothers with dependent children and pregnant women   |
| Bezdomnych .....                                                       | 10          | 20          | 20          | Homeless                                             |
| <b>Miejsca ogółem .....</b>                                            | <b>5090</b> | <b>5621</b> | <b>5566</b> | <b>Total places</b>                                  |
| w domach i zakładach dla:                                              |             |             |             | in homes and facilities for:                         |
| Osób w podeszłym wieku <sup>a</sup> .....                              | 812         | 746         | 726         | Aged persons <sup>a</sup>                            |
| Przewlekłe somatycznie chorych .....                                   | 1082        | 1188        | 1109        | Chronically ill with somatic disorders               |
| Dorosłych niepełnosprawnych intelektualnie <sup>b</sup> .....          | } 1119      | 1037        | 1080        | Adults mentally retarded <sup>b</sup>                |
| Dzieci i młodzieży niepełnosprawnych intelektualnie <sup>b</sup> ..... |             | 176         | 176         | Children and young mentally retarded <sup>b</sup>    |
| Przewlekłe psychicznie chorych <sup>c</sup> .....                      | 1006        | 1033        | 1029        | Chronically mentally ill <sup>c</sup>                |
| Niepełnosprawnych fizycznie .....                                      | 80          | 80          | 80          | Physically handicapped                               |
| Matek z małoletnimi dziećmi i kobiet w ciąży .....                     | 222         | 81          | 82          | Mothers with dependent children and pregnant women   |
| Bezdomnych .....                                                       | 769         | 1280        | 1284        | Homeless                                             |
| <b>Miejsca na 10 tys. ludności .....</b>                               | <b>24,6</b> | <b>27,2</b> | <b>26,9</b> | <b>Places per 10 thous. population</b>               |
| <b>Mieszkańcy ogółem .....</b>                                         | <b>4983</b> | <b>5375</b> | <b>5155</b> | <b>Total residents</b>                               |
| w tym umieszczeni w ciągu roku .....                                   | 1400        | 1883        | 2022        | of which placed within during the year               |
| w domach i zakładach dla:                                              |             |             |             | in homes and facilities for:                         |
| Osób w podeszłym wieku <sup>a</sup> .....                              | 804         | 719         | 697         | Aged persons <sup>a</sup>                            |
| Przewlekłe somatycznie chorych .....                                   | 1079        | 1147        | 1046        | Chronically ill with somatic disorders               |
| Dorosłych niepełnosprawnych intelektualnie <sup>b</sup> .....          | } 1114      | 1027        | 1068        | Adults mentally retarded <sup>b</sup>                |
| Dzieci i młodzieży niepełnosprawnych intelektualnie <sup>b</sup> ..... |             | 176         | 177         | Children and young mentally retarded <sup>b</sup>    |
| Przewlekłe psychicznie chorych <sup>c</sup> .....                      | 995         | 1032        | 1031        | Chronically mentally ill <sup>c</sup>                |

<sup>a</sup> Do 2003 r. określane jako domy dla osób starych. <sup>b</sup> W 2000 r. domy dla umysłowo upośledzonych. <sup>c</sup> Łącznie ze środowiskowymi domami samopomocy dla osób z zaburzeniami psychicznymi.

<sup>a</sup> Until 2003 defined as homes for elderly. <sup>b</sup> In 2000 homes for mentally disabled. <sup>c</sup> Including community self-help homes for persons with mental disorders.

**STACJONARNA POMOC SPOŁECZNA (z filiami) (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

*STATIONARY SOCIAL WELFARE (with subbranches) (cont.)**As of 31 XII*

| WYSZCZEGÓLNIENIE                                      | 2000        | 2005        | 2006        | SPECIFICATION                                                 |
|-------------------------------------------------------|-------------|-------------|-------------|---------------------------------------------------------------|
| <b>Mieszkańcy ogółem (dok.)</b>                       |             |             |             | <b>Total residents (cont.)</b>                                |
| w domach i zakładach dla:                             |             |             |             | <i>in homes and facilities for:</i>                           |
| Niepełnosprawnych fizycznie .....                     | 80          | 81          | 79          | <i>Physically handicapped</i>                                 |
| Matek z małoletnimi dziećmi i kobiet<br>w ciąży ..... | 204         | 65          | 43          | <i>Mothers with dependent children and<br/>pregnant women</i> |
| Bezdomnych .....                                      | 707         | 1128        | 1014        | <i>Homeless</i>                                               |
| <b>Mieszkańcy na 10 tys. ludności .....</b>           | <b>24,1</b> | <b>26,0</b> | <b>24,9</b> | <b>Residents per 10 thous. population</b>                     |
| <b>Osoby oczekujące na umieszczenie .....</b>         | <b>717</b>  | <b>201</b>  | <b>182</b>  | <b>Persons awaiting a place</b>                               |